

Initiatives ministérielles

Robichaud	Robinson
Rocheleau	Rodriguez
Samson	Simmons
Skelly (Comox—Alberni)	Stewart
Stupich	Taylor
Tobin	Volpe
Waddell	Wood
Young (Gloucester)	Young (Beaches — Woodbine)—70

CONTRE

Députés

Anderson	Atkinson
Beatty	Bertrand
Bjornson	Blackburn (Jonquière)
Blais	Blenkarn
Bosley	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Cadioux
Campbell (Vancouver—Centre)	Cardiff
Chadwick	Champagne (Champlain)
Chartrand	Clark (Brandon—Souris)
Cole	Collins
Cook	Côté
Couture	Crosby (Halifax—Ouest)
DeBlois	de Cotret
Desjardins	Dick
Dommm	Dorin
Duplessis	Edwards
Fee	Feltham
Friesen	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hogue
Holtmann	Horner
Horning	James
Johnson	Jourdenais
Kempling	Kilgour (Edmonton—Sud—Est)
Koury	Landry
Langlois	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lewis
Littlechild	Loiselle
Lopez	MacDougall (Timiskaming)
MacKay	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McDermid	McDougall (St. Paul's)
Monteith	Moore
Nicholson	Oberle
Paproski	Plamondon
Plourde	Porter
Pronovost	Redway
Reid	Reimer
Richardson	Robitaille
St-Julien	Schneider
Shields	Siddon
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tardif
Thompson	Tremblay (Rosemont)
Turner (Halton—Peel)	Venne
Vézina	Vien
Vincent	Weiner
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Winegard	Worthy—105

• (1840)

Pendant le vote

M. le vice-président: La parole est au député de Kamloops pour un rappel au Règlement. La présidence voudrait seulement savoir si le député vote pour ou contre la motion.

M. Riis: Monsieur le Président, c'est ce que je voulais vous dire. J'ai eu un moment d'inattention. Nous votons pour la motion du gouvernement.

• (1850)

M. le vice-président: Puisque la présidence a déjà demandé à ceux qui sont contre la motion de voter, la seule façon de revenir à ceux qui sont pour est d'obtenir le consentement unanime.

Des voix: Non.

M. le vice-président: Y a-t-il d'autres députés qui sont contre la motion?

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote No 94)

POUR

Députés

Anderson	Atkinson
Bertrand	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bosley
Bouchard (Lac-Saint-Jean)	Bourgault
Boyer	Brightwell
Cadioux	Campbell (Vancouver—Centre)
Cardiff	Chadwick
Champagne (Champlain)	Chartrand
Clark (Brandon—Souris)	Cole
Collins	Cook
Côté	Couture
Crosby (Halifax—Ouest)	DeBlois
de Cotret	Desjardins
Dick	Dommm
Dorin	Duplessis
Edwards	Fee
Feltham	Friesen
Gérin	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hogue
Holtmann	Horner
Horning	James
Johnson	Jourdenais
Kempling	Kilgour (Edmonton—Sud—Est)
Koury	Landry
Langlois	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lewis
Littlechild	Loiselle
Lopez	MacDougall (Timiskaming)
MacKay	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McDermid	McDougall (St. Paul's)
Monteith	Moore
Nicholson	Oberle
Paproski	Plamondon
Plourde	Porter
Pronovost	Redway
Reid	Reimer
Richardson	Robitaille
St-Julien	Schneider
Shields	Siddon

M. le vice-président: Je déclare donc la motion n° 5 rejetée. Le prochain vote porte sur la motion n° 6.